

STANOVISKO EVROPSKÉ CENTRÁLNÍ BANKY**ze dne 5. července 2007****na žádost Rady Evropské unie k zahájení mezivládní konference s cílem vypracovat smlouvu, kterou se mění stávající Smlouvy****(CON/2007/20)****(2007/C 160/02)**

1. Dne 27. června 2007 obdržela Evropská centrální banka (ECB) od Rady Evropské unie žádost o stanovisko k zahájení konference zástupců vlád členských států (dále jen „mezivládní konference“) s cílem vypracovat smlouvu, kterou se mění stávající Smlouvy (dále jen „reformní smlouva“).
2. Pravomoc ECB zaujmout stanovisko je založena na článku 48 Smlouvy o Evropské unii. V souladu s čl. 17.5 první větou jednacího řádu ECB přijala toto stanovisko Rada guvernérů ECB.
3. Mandát pro mezivládní konferenci byl odsouhlasen Evropskou radou v Bruselu na zasedání ve dnech 21. až 23. června 2007 a je připojen jako příloha k závěrům předsednictví (dále jen „mandát pro mezivládní konferenci“). Mandát pro mezivládní konferenci uvádí, že tvoří výhradní základ a rámec pro mezivládní konferenci ⁽¹⁾. Mezivládní konference má mandát k vypracování reformní smlouvy, která včlení nové prvky vyplývající z mezivládní konference z roku 2004 do Smlouvy o Evropské unii (dále jen „Smlouva o EU“) a do Smlouvy o založení Evropského společenství (dále jen „Smlouva o ES“), jež bude přejmenována na Smlouvu o fungování Unie ⁽²⁾.
4. ECB zahájení mezivládní konference vítá. ECB vychází z toho, že text Smlouvy o EU zůstane nezměněn, s výjimkou případů, které jsou v mandátu pro mezivládní konferenci uvedeny ⁽³⁾. ECB vítá zejména potvrzení, které je uvedeno v mandátu pro mezivládní konferenci, že cenová stabilita je jedním z cílů Unie ⁽⁴⁾, a dále skutečnost, že měnová politika je výslovně uvedena jako jedna z výlučných pravomocí Unie. ECB vítá též revizi článku o cílech Unie s cílem zahrnout do nich zavedení hospodářské měnové unie, jejíž měnou je euro ⁽⁵⁾.
5. Mandát pro mezivládní konferenci výslovně zmiňuje zlepšení správy eura, přičemž uvádí, že nové prvky dohodnuté mezivládní konferencí z roku 2004 budou do Smlouvy o fungování Unie vloženy „obvyklým postupem formou konkrétních změn“ ⁽⁶⁾. ECB je výslovně zmíněna a mezivládní konference má mandát ⁽⁷⁾ k vložení ustanovení o ECB do oddílu 4a páté části Smlouvy o fungování Unie. Mezivládní konference má rovněž mandát, aby připojila protokol k reformní smlouvě, který pozmění stávající protokoly v souladu se změnami dohodnutými mezivládní konferencí z roku 2004 ⁽⁸⁾. To zahrne mimo jiné změny Protokolu o statutu Evropského systému centrálních bank a Evropské centrální banky.
6. ECB vychází z toho, že pokud jde o postavení, mandát, úkoly a právní režim ECB, Eurosystemu a Evropského systému centrálních bank, budou změny stávajících Smluv, jež má mezivládní konference zavést, zahrnovat všechny nové prvky dohodnuté mezivládní konferencí z roku 2004 a omezí se na tyto nové prvky ⁽⁹⁾.
7. Pokud jde o nové prvky, které byly dohodnuty mezivládní konferencí z roku 2004 a které se týkají správy eura, zmiňuje příloha tohoto stanoviska některé z těch, jež mají pro ECB zásadní význam a případně uvádí, jakým způsobem by podle ECB mohly být tyto prvky začleněny do Smlouvy o fungování Unie, aniž by byl překročen mandát pro mezivládní konferenci.

⁽¹⁾ Preambule mandátu pro mezivládní konferenci.

⁽²⁾ Bod 4 mandátu pro mezivládní konferenci. V bodě 17 mandátu pro mezivládní konferenci se tato smlouva označuje jako „Smlouva o fungování Evropské unie“.

⁽³⁾ Bod 5 mandátu pro mezivládní konferenci.

⁽⁴⁾ Příloha 1 bod 3 mandátu pro mezivládní konferenci.

⁽⁵⁾ Příloha 1 bod 3 mandátu pro mezivládní konferenci.

⁽⁶⁾ Bod 18 mandátu pro mezivládní konferenci.

⁽⁷⁾ Příloha 2 (část B) bod 16 mandátu pro mezivládní konferenci.

⁽⁸⁾ Bod 22 mandátu pro mezivládní konferenci.

⁽⁹⁾ V souvislosti s mezivládní konferencí z roku 2004 vydala ECB stanovisko CON/2003/20 ze dne 19. září 2003 na žádost Rady Evropské unie k návrhu Smlouvy o Ústavě pro Evropu (Úř. věst. C 229, 25.9.2003, s. 7).

8. ECB je připravena podílet se na práci mezivládní konference kdykoli v jejím průběhu a po vypracování textu poskytnout stanovisko k otázkám, které spadají do oblastí působnosti ECB.

Ve Frankfurtu nad Mohanem dne 5. července 2007.

Prezident ECB
Jean-Claude TRICHET

PŘÍLOHA

A. Ustanovení o ECB

1. Mezivládní konference má mandát ⁽¹⁾ k tomu, aby vložila nové prvky, které byly dohodnuty mezivládní konferencí z roku 2004 a které se týkají ECB, do Smlouvy o fungování Unie spolu s články o Účetním dvoru a poradních orgánech Unie. Text ustanovení o ECB ve Smlouvě o fungování Unie bude stejný jako text dohodnutý mezivládní konferencí z roku 2004, s výjimkou nezbytných změn v odkazech. To mimo jiné znamená, že nový prvek vyplývající z mezivládní konference z roku 2004, který spočívá ve vymezení postavení ECB jako (dalšího) orgánu, bude včleněn do Smluv spolu se zavedením výrazu „Eurosystém“ a výslovným potvrzením finanční nezávislosti ECB.
2. Ačkoli bude článek o ECB začleněn do Smlouvy o fungování Unie ⁽²⁾, podle mandátu pro mezivládní konferenci mají Smlouva o EU a Smlouva o fungování Unie stejnou právní hodnotu ⁽³⁾. To znamená, že nový článek 1 Smlouvy o fungování Unie, který by měl upravit vztah mezi Smlouvou o fungování Unie a Smlouvou o EU ⁽⁴⁾, nevytvoří hierarchii mezi těmito dvěma Smlouvami ani nezavede rozdíly v postupech pro provádění změn základních ustanovení, která se týkají ECB/ESCB a těch, která se týkají orgánů EU. Vzhledem k výše uvedenému má ECB za to, že i když bude článek o ECB začleněn do Smlouvy o fungování Unie, bude mít ECB stejné právní postavení jako orgány EU, které jsou uvedeny ve Smlouvě o EU.

B. Aktualizace terminologie použité ve Smlouvách, pokud jde o jednotnou měnu

3. Podle mandátu pro mezivládní konferenci ⁽⁵⁾ nahradí reformní smlouva výraz „Společenství“ výrazem „Unie“ a výraz „ECU“ výrazem „euro“ v celém textu Smluv a zavede řadu změn, které se týkají zastaralých odkazů na „etapy“ hospodářské a měnové unie. Nezbytné změny budou provedeny v protokolech o Dánsku a Spojeném království.
4. Po dosažení dohody o reformní smlouvě bude název jednotné měny upraven v primárním právu Unie. ECB má za to, že z důvodu právní jistoty a jasnosti by se měl jednotný způsob psaní výrazu „euro“ dodržovat ve všech jazykových a abecedních verzích reformní smlouvy, a tedy ve Smlouvě o EU a Smlouvě o fungování unie, což vyžaduje, že se bude psát *euro* v latině, *ευρώ* v řecké abecedě a *еуро* v cyrilici.

C. Zrušení Protokolu o EMI

5. Text dohodnutý mezivládní konferencí z roku 2004 zrušil Protokol o statutu Evropského měnového institutu (dále jen „Protokol o EMI“), a Protokol o EMI bude tudíž vypuštěn. Ačkoli ECB toto vypuštění vítá, některé z funkcí, které jsou podle jeho ustanovení vykonávány, mají stále význam pro členské státy, na které se vztahuje výjimka. Podle článků 44 a 47.1 statutu ESCB plní tyto funkce v současné době Generální rada ECB. ECB vychází z toho, že spolu s vypuštěním Protokolu o EMI bude provedena změna čl. 117 odst. 2 Smlouvy o ES ⁽⁶⁾ tak, aby tyto funkce i nadále plnila ECB.

⁽¹⁾ Příloha 2 (část B) bod 16 mandátu pro mezivládní konferenci.

⁽²⁾ Bod 12 mandátu pro mezivládní konferenci.

⁽³⁾ Bod 19 písm. a) mandátu pro mezivládní konferenci.

⁽⁴⁾ Bod 19 písm. a) mandátu pro mezivládní konferenci.

⁽⁵⁾ Bod 18 mandátu pro mezivládní konferenci.

⁽⁶⁾ Tj. ve smyslu úpravy dohodnuté mezivládní konferencí z roku 2004.